

Niemcy-Monachium: Usługi projektów graficznych
OJ S 35/2023 17/02/2023
Ogłoszenie o modyfikacjach
Usługi

Podstawa prawna:
Dyrektywa 2014/24/UE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Landeshauptstadt München vertreten durch MRG Münchner Raumentwicklungsgesellschaft mbH
Adres pocztowy: Paul-Henri-Spaak-Straße 5
Miejscowość: München
Kod NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt
Kod pocztowy: 81829
Państwo: Niemcy
E-mail: vergabe@mrg-gmbh.de
Tel.: +49 8994550068
Faks: +49 8994550016
Adresy internetowe:
Główny adres: www.mrg-gmbh.de

Sekcja II: Przedmiot

II.1. Wielkość lub zakres zamówienia

II.1.1. Nazwa

Planung Ausstellungskonzept Stadtteilbibliothek München-Riem

II.1.2. Główny kod CPV

79822500 Usługi projektów graficznych

II.1.3. Rodzaj zamówienia

Usługi

II.2. Opis

II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV

79956000 Usługi w zakresie organizacji targów i wystaw, 92521100 Usługi wystawowe świadczone przez muzea

II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt
Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: 81829 München

II.2.4. Opis zamówienia w chwili zawarcia umowy

Für das Foyer und den Eingangsbereich der Stadtteilbibliothek, Messestadt-Riem soll eine Ausstellung zu Themen der Stadtteilentwicklung der Messestadt-Riem konzipiert werden. Das bereits vorhandene städtebauliche Modell (aus den Riem-Arcaden) wird in aktualisierter Form

gezeigt. verschiedene Themen wie die Entwicklung des Stadtteils (Flughafen, Messestadt), Zukunftsfragen ("work in progress") und Interviews/Stellungnahmen von Bewohnern der Messestadt werden über eine Medienstation und ggf. über Projektionen interaktiv vermittelt. Der Leistungsumfang umfasst die Grundlagenermittlung, Entwicklung eines Redaktions- und Gestaltungskonzepts der Ausstellung, Vorgaben zur Infrastruktur, einschließlich der Ausführungsplanung sowie die Ausschreibung der Raumobjekte, der erforderlichen Hardware und deren Bespielung und Programmierung.

II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej, dynamicznego systemu zakupów lub koncesji

Początek: 22/09/2021 Koniec: 31/12/2023

II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

Sekcja V: Udzielenie zamówienia/koncesji

Zamówienie nr: 94097.001.00

Nazwa:

Planung Ausstellungskonzept

V.2. Udzielenie zamówienia/koncesji

V.2.1. Data zawarcia umowy/decyzji o udzieleniu koncesji

22/09/2021

V.2.2. Informacje o ofertach

Zamówienie/koncesja zostało(-a) udzielone(-a) grupie wykonawców: nie

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy/koncesjonariusza

Oficjalna nazwa: Büro für Gestaltung Wangler & Abele GbR

Adres pocztowy: Hohenzollernstraße 89

Miejscowość: München

Kod NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Kod pocztowy: 80796

Państwo: Niemcy

Wykonawcą/koncesjonariuszem jest MŚP: tak

V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części/koncesji

Całkowita wartość zamówienia: 27 405,00 EUR

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.3. Informacje dodatkowe

VI.4. Procedury odwoławcze

VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Adres pocztowy: Maximilianstraße 39

Miejscowość: München

Kod pocztowy: 80538

Państwo: Niemcy

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Tel.: +49 8921762411

Faks: +49 8921762847

Adres internetowy: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstantz/vergabekammer>

VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Adres pocztowy: Maximilianstraße 39

Miejscowość: München

Kod pocztowy: 80538

Państwo: Niemcy

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Tel.: +49 8921762411

Faks: +49 8921762847

Adres internetowy: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstantz/vergabekammer>

VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia

14/02/2023

Sekcja VII: Modyfikacje w umowie/koncesji

VII.1. Opis zamówienia po modyfikacjach

VII.1.1. Główny kod CPV

79822500 Usługi projektów graficznych

VII.1.2. Dodatkowy kod lub kody CPV

79956000 Usługi w zakresie organizacji targów i wystaw, 92521100 Usługi wystawowe świadczone przez muzea

VII.1.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: 81829 München

VII.1.4. Opis zamówienia

NA 03 Zusammenstellung aller Inhalte des Mock-Ups für die Programmierung der Ausstellungssoftware

VII.1.5. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej, dynamicznego systemu zakupów lub koncesji

Początek: 17/11/2022 Koniec: 31/12/2023

VII.1.6. Informacje na temat wartości zamówienia/części/koncesji

Całkowita końcowa wartość zamówienia/części/koncesji: 9 103,50 EUR

VII.1.7. Nazwa i adres wykonawcy/koncesjonariusza

Oficjalna nazwa: Büro für Gestaltung Wangler & Abele GbR

Adres pocztowy: Hohenzollernstraße 89

Miejscowość: München

Kod NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Kod pocztowy: 80796
Państwo: Niemcy
Wykonawcą/koncesjonariuszem jest MŚP: tak

VII.2. Informacja o modyfikacjach

VII.2.1. Opis modyfikacji

Rodzaj i zakres modyfikacji (ze wskazaniem ewentualnych wcześniejszych zmian w umowie):
Der Nachtrag beschreibt den Aufwand für die Zusammenstellung aller Inhalte des Mock-Ups für die Programmierung der Ausstellungssoftware, einschließlich des Screendesigns, Vorgaben für die Programmierung, Betreuung der Programmierung des Mock-Ups und der Erstellung und Übergabe der offenen Dateien, inklusive Besprechungen/Bemusterungen.

VII.2.2. Przyczyny modyfikacji

Zapotrzebowanie na dodatkowe roboty budowlane, usługi lub dostawy wykonywane przez pierwotnego wykonawcę/koncesjonariusza (art. 43 ust. 1 lit. b) dyrektywy 2014/23/UE, art. 72 ust. 1 lit. b) dyrektywy 2014/24/UE, art. 89 ust. 1 lit. b) dyrektywy 2014/25/UE) Opis ekonomicznych lub technicznych przyczyn uniemożliwiających zmianę wykonawcy oraz niedogodności lub powielania związanych z nią kosztów:

Die Überarbeitung des Ausstellungskonzeptes basiert auf der mit dem Hauptauftrag bereits erarbeiteten Planungsleistung des Auftragnehmers, unter der Forderung des Planungsreferats nach einer langfristig -auch im Unterhalt- wirtschaftlichen und von den beteiligten Referaten flexibel bespielbaren Lösung, nachdem Betrieb und Unterhalt der ursprünglich entwickelten Ausstellungsvariante stadteitig nicht gesichert werden konnte und seitens PLAN eine Projektänderung gewünscht wurde.

Der Nachtrag beschreibt den Aufwand für die Zusammenstellung aller Inhalte des Mock-Ups für die Programmierung der Ausstellungssoftware, einschließlich des Screendesigns, der Vorgaben für die programmierung, der Betreuung der Programmierung des Mock-Ups und der Erstellung und Übergabe der offenen Dateien, inklusive Besprechungen/Bemusterungen.

Der Mehraufwand war zum Zeitpunkt der Ausschreibung nicht nicht erkennbar und begründet sich in der Entscheidung des Planungsreferats zur Überarbeitung des ursprünglichen Konzepts (Stand 21.12.2021) mit Medientisch zu einer reduzierten Ausstellung mit "digitalem Band" (Stand 21.07.2022).

VII.2.3. Wzrost ceny

Zaktualizowana całkowita wartość zamówienia przed modyfikacjami (z uwzględnieniem ewentualnych wcześniejszych modyfikacji zamówienia i poprawek ceny oraz, w przypadku dyrektywy 2014/23/UE, średniej inflacji w danym państwie członkowskim)

Wartość bez VAT: 38 140,20 EUR

Całkowita wartość zamówienia po modyfikacjach

Wartość bez VAT: 47 243,70 EUR